Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	20.05.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA42		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer / Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 / Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 / Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	BASSI	Jonathan				208332
15	A	MAILLARD	Julien				216745
23	G	HUMAIR	Alexandre	X	X	X	204196
	G						
7		FLÜCKIGER	Julien				208269
17		KOLLROS	Nicolas				202649
5		NAPPIOT	Tom				221139
19		OPPLIGER	Alan				212433
88		ROUILLER	Jonathan				203187
84		VASILE	Joël				98277
63		WITTICH	Yanis				213325

COACH: CATTIN Yves — Signature — 201556

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:13	63	84	1				
16:24	7	15	2				
18:48	17	88	3				
21:54	5	11	4				
34:10	5	11	5				
37:43	5	84	6				
48:26	84	17	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
26:19	7	2	00:00	26:40	B1
29:08	19	2	00:00	29:08	H
TOTAL				4 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
72	C	PERSEGHINI	Robin				210123
41	A	SCHWAB	Nicolas				208283
33	G	SEILER	Gianmarco	X	X	X	217566
	G						
91		CLEMENT	Shem				218063
17		CLOTTU	Dylan				210246
19		CRESSIER	Romain				214173
7		DERRON	Kevin				218866
39		GALLIADI	Anthony				213332
61		HOCHSTRASSER	Stéphane				204062
93		MEER	Johannes				212448
70		JUILLERAT	Mandy				206183
27		KAMPFER	Theo				217018
22		SIMONET	Kylian				210048
99		SPAHR	Michaël				211274

COACH: MOULLET Alexis — Signature — 208206

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:42	39	61	1				
26:40	41	70	2				
27:54	99	93	3				
29:08	22	91	4				
35:16	41	72	5				
40:33	39	19	6				
52:46	7		7				
52:59	41	70	8				
58:15	41	72	9				
58:39	7		10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:53	17	2	00:00	18:48	H
31:42	27	2	00:00	33:42	A
47:43	7	2	00:00	48:26	G1
TOTAL				6 min	